

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 67 (1989)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Er ist klein, passt an jeden Gurt und macht die steilste Treppe weniger steil.

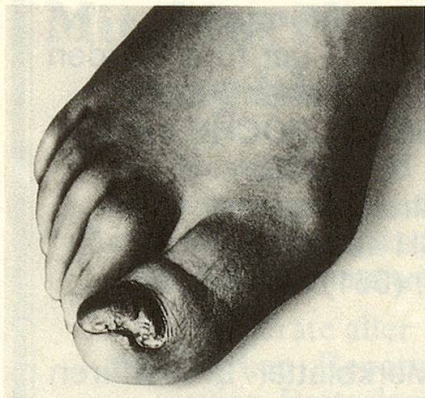
Sie finden uns an der  
Seniorenmesse, Halle 7, Stand 791.

Der TeleAlarm-Minisender lässt sich leicht als Clip anstecken oder an der Kordel um den Hals tragen. Vielleicht brauchen Sie ihn nie. Und wenn doch einmal etwas passiert, drücken Sie einfach auf den roten Knopf – und schon läutet das Telefon bei vier vorher bestimmten Helfern. Der TeleAlarm ist bfu-empfohlen. Weitere Informationen über dieses Schweizer Produkt erhalten Sie bei der Hersteller-Informationsstelle: Telectronic AG, 3013 Bern.



Nummer 113 oder Ihr Telefon-Installateur berät  
Sie gerne und vermietet Ihnen einen TeleAlarm.

**TeleAlarm<sup>®</sup>**  
Ihr elektronischer Schutzengel.



## Ein empfehlenswertes Hilfsmittel für Nagelleiden und harte Hornhaut

Begeistert berichten Ärzte über die vielseitigen Möglichkeiten des Maniquick-Schleifgerätes. Sie verwenden das einfache Hilfsmittel für die komplette Hand- und Fusspflege. Alles wird ohne Verletzungsgefahr schmerzlos und sanft abgeschliffen.

Herkömmliche Werkzeuge wie Schere, Messer, Zange usw. bereiten wegen ihrer Nachteile immer wieder Schwierigkeiten. Am meisten benützen die Ärzte den Maniquick für die Behandlung von harten, dicken Zehennägeln, besonders bei älteren Patienten (Onychogryposis).

Ebenso für jede Art von trockener, harter Hornhaut (Tylomata). Eingewachsene Nägel können gezielt zurückgeschliffen werden. Dadurch lässt sich oft eine Operation vermeiden.

Bei Schuppenflechte (Psoriasis) wird die äusserste, trockene

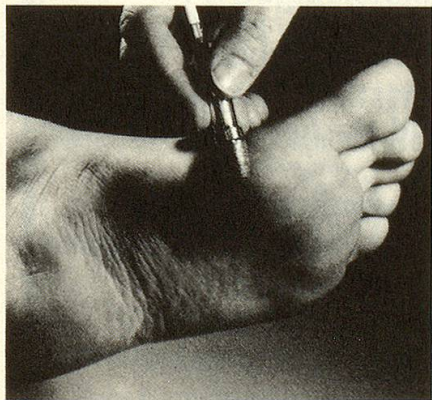
Hornhautschicht (Akanthose) schmerzlos weggeschliffen.

Dank der einfachen Handhabung und der Ungefährlichkeit können die Patienten, vor allem die Diabetiker, die Schleifbehandlung zu Hause selber regelmässig weiterführen.

Das Hilfsmittel wird deshalb auch für Sehbehinderte und Blinde empfohlen.

Der Maniquick kann an jede Steckdose (220 V) angeschlossen werden und ist wartungsfrei. Zur Reinigung und Desinfektion der unabnutzbaren Saphirköpfe wird Alkohol verwendet.

Dieses Schweizer Produkt ist erhältlich bei der Vertretung Gubser & Partner AG, Schaffhauserstrasse 352 (Haltestelle Sternen), 8050 Zürich, Tel. 01/ 312 17 07 und an der Badenerstrasse 286 (Haltestelle Zypresse), 8004 Zürich, Tel. 01/ 241 22 32.



# ALIMENTARIUM

## Ernährungsmuseum

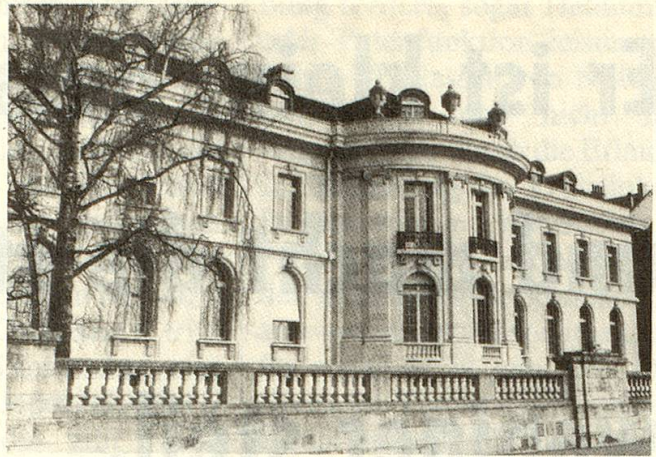
Eine Nestlé-Stiftung

Ziel des Alimentariums ist es, umfassend und allgemeinverständlich über Ernährung in Vergangenheit und Gegenwart zu informieren. Drei Abteilungen erläutern naturwissenschaftliche, ethnologische und historische Aspekte der Ernährung in einer lebendig konzipierten Ausstellung auf rund 900 m<sup>2</sup>.

**Von der Sonne zum Konsumenten:** Nahrungskette, Pflanzen und Tiere, Brot und Milch, Nährstoffe, Proteine, Energie.

**Brot der Welt:** Korn in Anatolien, Reis auf den Philippinen, Hirse in Kamerun, Kartoffeln und Mais in den peruanischen Anden.

**Brot der Vergangenheit:** Die Ernährung vom Mittelalter bis zum 19. Jahrhundert: Kon-



sum, Zubereitung, Handel, Verarbeitung, Konservierung, Landwirtschaft.

Filme, Hörtexte und Computer beleben die Ausstellungen. Eine Cafeteria lädt Sie zum Ausruhen ein.

Das Alimentarium in Vevey, Quai Perdonnet/Rue du Léman, erwartet Sie.

Öffnungszeiten:

Dienstag–Sonntag 10–12, 14–17 Uhr.

Führungen auf Anfrage, Tel. 021/924 41 11.

Ermässigung für Senioren.

## Vortrag an der Seniorenmesse 1989 Zürich



13. April, 10.30 Uhr  
Grosser Saal des Stadthofes 11

**Prof. Dr. med. Meinrad Schär**

### Älter werden – Gesund bleiben

Wann muss ich den Arzt aufsuchen?

Kriterien für einen richtigen Entscheid zu Beginn, während und nach einer Behandlung

Der Referent beantwortet Fragen der Zuhörer

### Pharma Information

Informationsstelle der forschenden pharmazeutischen Firmen

**CIBA-GEIGY, ROCHE und SANDOZ**

Birsigstrasse 4  
CH 4054 Basel  
Tel. (061) 23 19 05

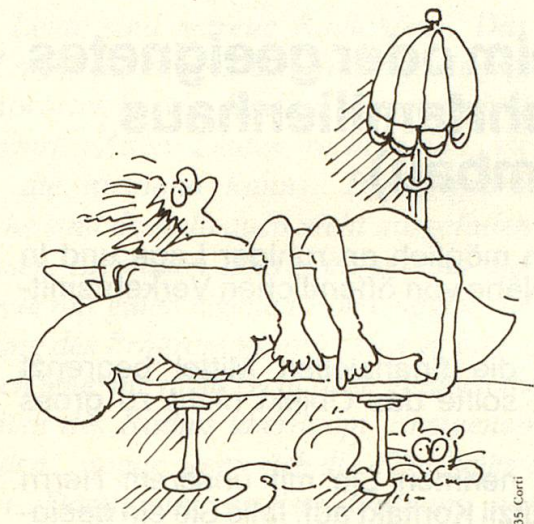
Kostenlose Merkblätter/Broschüren

### «Gesundheit im Alter»

- Körperliches Wohlbefinden und Fitness im Alter
- Impfungen und Vorbeugung im Alter
- Sport im Alter
- Arzneimittelanwendung im Alter
- Der vernünftige Umgang mit Medikamenten
- Wie behandle ich mich selbst?
- Kleines Wörterbuch für die Hausapotheke

Manche Leute haben mühsam gelernt, mit einem Bett zu leben, das überhaupt nicht zu ihnen passt. Was für eine überflüssige Leistung jede Nacht!

## Betten Minder



in Zürich am Limmatquai 78,  
zwischen Rathaus- und Brun-Brücke,  
Tel. 01 251 75 10. Fabrik in Wallisellen.

## Mit dem Hörgerät jung bleiben

Kostenlose und fachmännische Beratung durch Hörgeräte-Akustiker mit eidg. Fachausweis.

Hörgeräte aller Weltmarken, Reparaturservice, Batterien, sämtliche Zubehöre für Radio und Fernsehen.

Vertragslieferant der IV/AHV/SUVA/EMV

### Madeleine Blum-Rihs

Seit 1947 Fachgeschäft für Hörberatung

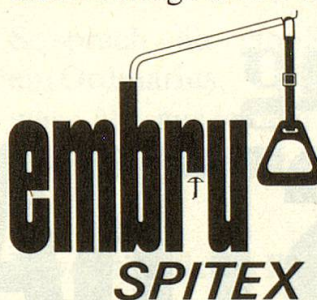


Talacker 35, 8001 Zürich  
Telefon (01) 211 33 35  
Haus Bernina-Nähmaschinen, 2. Stock



Was tun, wenn jemand von uns krank wird oder verunfallt und zuhause das Bett hüten muss? Es kann jeden treffen. Hier hilft Embru Spitex.

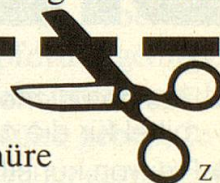
Wir orientieren Sie über «Spitex – Für die Pflege zuhause» und was wir dazu beitragen können. Ihre Anfrage ist für Sie unverbindlich, ein Besuch erfolgt nur auf Wunsch.



Embru-Werke, Spitex  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055 / 31 28 44  
Für die Pflege zuhause

## Gutschein

Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre «Spitex – Für die Pflege zuhause».



Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Auf Karte geklebt oder in Couvert an obige Adresse senden. Oder einfach anrufen.

ES 1/86

## Inkontinenz

Rund 300 000 Männer und Frauen in der Schweiz leiden in irgendeiner Form an unkontrolliertem Urin- und/oder Stuhlabgang. Im Sanitätsgeschäft werden wir täglich mit diesen Problemen konfrontiert.

Es gibt verschiedenste Möglichkeiten von Hilfsmitteln, um diese Leiden erträglicher zu machen.

Wir bieten Ihnen dazu ein umfassendes Sortiment an. Verlangen Sie unseren Gratis-Prospekt.

### Sanitätsgeschäft

# Beck<sup>AG</sup>

Theaterstrasse 3, 8400 Winterthur  
Telefon 052/22 65 50

Bitte senden Sie mir kostenlos Ihren Inkontinenzprospekt.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Plz, Ort: \_\_\_\_\_

# Visura

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Im Auftrag einer/s **Stiftung/Heimes für behinderte Mitmenschen** suchen wir zum Kauf, evtl. zur Miete mit Kaufrecht in der **Stadt Zürich/Agglomeration**

## Heim oder geeignetes Mehrfamilienhaus (Umbau)

wenn möglich an ruhiger Lage und in der Nähe von öffentlichen Verkehrsmitteln.

Weil die finanziellen Mittel begrenzt sind, sollte das Objekt nicht zu gross sein.

Bitte nehmen Sie mit unserem Herrn A. Hutzli Kontakt auf, falls Sie ein geeignetes Objekt zu verkaufen haben.

**Visura Treuhand-Gesellschaft**  
Talstrasse 80, 8021 Zürich  
Tel. 01/211 38 33

# Gegen Müdigkeit:

## Jeden Tag

# BIO-STRATH<sup>®</sup>

- Das natürliche Aufbau- und Stärkungsmittel für die ganze Familie
- Frei von künstlich erzeugten Zusatzstoffen und chemischen Konservierungsmitteln
- Die Tabletten sind speziell für Diabetiker geeignet
- Schweizer Vertrauensmarke



## Naturkraft aus Hefe und Wildpflanzen